

Νατάσα Καραγιαννάκη
Στέλλα Κουφομανώλη

Εικονογράφηση
Φανή Φωτιάδου



Το κοκοράκι
που κολλούσε...
αλλά όλους
τους ήττνούσε!



ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ
ΣΥΛΛΟΓΟΣ
ΛΟΓΟΠΕΔΙΚΩΝ
ΛΟΓΟΘΕΡΑΠΕΥΤΩΝ

Ομάδα Ειδικού Ενδιαφέροντος
στις Διαταραχές Ροής Ομιλίας

Για το παρόν έργο συνεργάστηκαν η ΟΕΕΔΡΟ,
η ψυχολόγος Νατάσα Καραγιαννάκη,
η εκπαιδευτικός Στέλλα Κουφομανώλη
και η Ζωγράφος-Χαράκτρια Φανή Φωτιάδου

Το κοκοράκι που κοιλιούσε... αθλήτρια όλους τους ξυπνούσε !
Παραμύθι για παιδιά
ISBN: 978-618-81947-4-8

Copyright © 2016 Πανελλήνιος Σύλλογος Λογοπεδικών – Λογοθεραπευτών



Τα κείμενα του παραμυθιού είναι συγγραφικό έργο της Νατάσας Καραγιαννάκη και της Στέλλας Κουφομανώλη. Η εικονογράφηση είναι έργο της Φανής Φωτιάδου.

Συντονισμός - Επιστημονική Επιμέλεια

Τον συντονισμό και την επιστημονική επιμέλεια της έκδοσης είχαν τα μέλη της Ομάδας Ειδικού Ενδιαφέροντος στις Διαταραχές Ροής της Ομιλίας του Π.Σ.Λ.:

- Ζαΐρη Ελένη, Λογοθεραπεύτρια.
- Καλαϊτζίδου Κατερίνα, Λογοθεραπεύτρια.
- Μαρούσος Δημήτρης, Λογοθεραπευτής.
- Μητροπούλου Ελένη, Λογοθεραπεύτρια.
- Ντούρου Κατερίνα, Λογοθεραπεύτρια.
- Φούρηλας Γιώργος, Λογοθεραπευτής.
- Χωριανοπούλου Μιρέλα, Φιλόλογος.

Καθηλιτεχνική και Γραφιστική Επιμέλεια

Ναταλία Κισσαμιτάκη, Γραφίστρια.

Ευχαριστίες

Η ΟΕΕΔΡΟ ευχαριστεί θερμά όλους όσους αφιλοκερδώς συμμετείχαν στην υλοποίηση αυτού του έργου:

- τις συγγραφείς Νατάσα Καραγιαννάκη και Στέλλα Κουφομανώλη για τη συγγραφή των κειμένων των παραμυθιών και για την παραχώρηση των πνευματικών τους δικαιωμάτων στον Π.Σ.Λ.
- την Ναταλία Κισσαμιτάκη που ανέλαβε τη γραφιστική επιμέλεια και ζωντάνεψε το τελικό έργο
- το σωματείο «Πρωτοβουλία Προσώπων που Τραυμάτιζουν» για τη βοήθεια που προσέφεραν τα μέλη του στην υλοποίηση της παρούσας έκδοσης
- την εικονογράφο Φανή Φωτιάδου για την εικονογράφηση του παραμυθιού και την παραχώρηση των πνευματικών δικαιωμάτων στον Π.Σ.Λ.

Η ΟΕΕΔΡΟ είναι μία επιτροπή του Πανελλήνιου Συλλόγου Λογοπεδικών-Λογοθεραπευτών, η οποία ασχολείται με την προώθηση επιστημονικών, ερευνητικών και επαγγελματικών θεμάτων που αφορούν στις διαταραχές της ροής της ομιλίας και στην υποστήριξη των δικαιωμάτων των προσώπων που τραυμάτιζουν. Μέλη της ΟΕΕΔΡΟ το 2014 είναι οι Λογοθεραπευτές Ε.Ζαΐρη, Κ.Καλαϊτζίδου, Δ.Μαρούσος, Ε.Μητροπούλου, Κ.Ντούρου και συντονιστής ο Γ.Φούρηλας. Στην ΟΕΕΔΡΟ συμμετέχει η Μ.Χωριανοπούλου ως εκπρόσωπος του σωματείου «Πρωτοβουλία Προσώπων που Τραυμάτιζουν».

Τηλέφωνα Επικοινωνίας

Πανελλήνιος Σύλλογος Λογοπεδικών - Λογοθεραπευτών

-  210 7779901
 info@logopedists.gr
 <http://www.logopedists.gr>

Πρωτοβουλία Προσώπων που Τραυμάτιζουν

-  6985737678 / 6976233588
 sillogosstravlisou@yahoo.gr
Ακολουθήστε μας σε:   

© ΠΣΛ (2015)

Όλα τα δικαιώματα είναι δεσμευμένα από τον Πανελλήνιο Σύλλογο Λογοπεδικών - Λογοθεραπευτών. Η έκδοση είναι επεύθερα προσβάσιμη σε ηλεκτρονική μορφή από την ιστοσελίδα του Πανελλήνιου Συλλόγου Λογοπεδικών-Λογοθεραπευτών. Απαγορεύεται η αναδημοσίευση, η διασκευή ή η αναπαραγωγή (οπλική, μερική ή περιηληπτική) με μηχανικό, ηλεκτρονικό, φωτοτυπικό, ηχογραφικό ή άλλο τρόπο, χωρίς την προηγούμενη γραπτή άδεια του Πανελλήνιου Συλλόγου Λογοπεδικών-Λογοθεραπευτών (Νόμος 2121/1993 & 2557/1997 και κανόνες διεθνούς δικαίου που ισχύουν στην Ελλάδα).

Ομάδα Ειδικού Ενδιαφέροντος στις Διαταραχές Ροής Ομιλίας

ΟΕΕΔΡΟ – Π.Σ.Λ.

Το παρόν παραμύθι αποτελεί μέρος ευρύτερου οργανωμένου υλικού που παρήγαγε η ΟΕΕΔΡΟ και απευθύνεται στον εκπαιδευτικό της τάξης. Το υλικό συμπεριλαμβάνει:

Μετάφραση – Επιμέλεια των βιβλίων του Ιδρύματος για τον τραυματισμό (Stuttering Foundation):

- Stuttering: Straight Talk for teachers (Τραυματισμός: Κουβεντιάζοντας ανοιχτά με εκπαιδευτικούς)
- Sometimes I just stutter (Κάποιες φορές Τραυματίζω: Ένα βιβλίο για παιδιά 7-12 ετών)

Παραμύθια για τον Τραυματισμό

- Το ροή ή που μιλούσε
- Το κοκοράκι που κολλούσε... αλλιώς άλλους τους ξυπνούσε

Βίντεο συνεντεύξεων Προσώπων που Τραυμάζουν και περιγράφουν την σχολική τους εμπειρία και διαδρομή

Στο έως σήμερα έργο ενημέρωσης – ευαισθητοποίησης της ΟΕΕΔΡΟ συμπεριλαμβάνεται το παρακάτω υλικό:

Ενημερωτικά φυλλάδια:

- Για γονείς
- Για δασκάλους
- Για εφήβους
- Για ενήλικες

Πολυσέλιδο ενημερωτικό έντυπο για τον Παιδίατρο

Βιντεοπαρουσιάσεις:

- Τραυματισμός: Από την Προσχολική Ηλικία στην Ενήλικη Ζωή
- Το ισχύον νομοθετικό πλαίσιο για τον Τραυματισμό και τις άλλες διαταραχές ροής της ομιλίας

Το ενημερωτικό υλικό της ΟΕΕΔΡΟ φιλοξενείται και είναι διαθέσιμο στην Ιστοσελίδα του Πανελλήνιου Συλλόγου Λογοπεδικών – Λογοθεραπευτών www.logopedists.gr

Λίγα λόγια από τις συγγραφείς

Μια θεραπευτική ιστορία έχει ως στόχο να απευθύνεται στις δυσκολίες ενός παιδιού ή μιας ομάδας παιδιών με κατανόηση, αποδοχή και ειλικρίνεια. Στην ιστορία που παρουσιάζεται εδώ, δεν υπάρχει καμία διάθεση ηθικολογίας, κινήματος ή υποβίβασης της σημασίας ή της έντασης της δυσκολίας του ήρωα, του τραυλισμού του. Όταν γραφόταν αυτή η ιστορία δεν υπήρχε καμία πρόθεση να υποδειχθεί το πρόβλημα μέσω του ήρωα ή να τονίσουμε τι είδους δυσκολίες αυτό δημιουργεί – άλλωστε όσοι αντιμετωπίζουν μια δυσκολία όπως είναι ο τραυλισμός γνωρίζουν καλύτερα από τον καθένα και θιύνουν καθημερινά τις επιπτώσεις της. Αυτό που θεωρήσαμε απαραίτητο να μεταδώσουμε, ήταν ότι είναι αναφαίρετο δικαίωμα του καθενός να έχει τα δικά του συναισθήματα χωρίς κανείς να του επιβάλλει πώς πρέπει να νιώθει και ότι κανείς δεν έχει το δικαίωμα να προσπαθήσει να περιορίσει ή να επικρίνει τα συναισθήματα αυτά. Ταυτόχρονα όμως προσπαθήσαμε να δείξουμε ότι υπάρχουν και εναλλακτικοί τρόποι σκέψης και δράσης, που αν είμαι ανοιχτός να δοκιμάσω, μπορεί να με βγάλουν από το αδιέξοδο στο οποίο νιώθω ότι βρίσκομαι.

Όλα τα παραπάνω προσπαθήσαμε να τα πετύχουμε με έναν τελείως έμμεσο, μη κατευθυντικό και συμβολικό τρόπο. Έτσι δίνεται η ευκαιρία στον αναγνώστη να επεξεργαστεί δύσκολα και έντονα συναισθήματα μέσα από την ασφάλεια ενός χαρακτήρα και μιας κατάστασης με την οποία έχει κοινά στοιχεία, αλλά δεν είναι έκδηλα περιγραφική της δικής του συνθήκης. Επιπλέον, είναι γνωστό ότι ο μεταφορικός λόγος βοηθά να ενεργοποιήσουμε μια ιστορία συμβολική και φανταστική για να κεντρίσουμε το ενδιαφέρον των παιδιών, να εξάφουμε την περιέργειά τους και να τα βοηθήσουμε να επεξεργαστούν το ερέθισμα που τους δίνεται πολύ πιο σφαιρικά.

Αυτή η ιστορία έχει πολύ συγκεκριμένη δομή. Η επιδίωξή μας ήταν ότι κάθε παιδί μετά το άκουσμά της, θα πρέπει να έχει δύο ξεκωριστές καταστάσεις στο μωλό του (Sunderland, 2001). Την εικόνα του "πριν" με τις δυσκολίες, τα έντονα και οδυνηρά συναισθήματα, την παθητικότητα και τα ατυχή περιστατικά και την εικόνα του "μετά" που δείχνει τον ήρωα να τολμά να δοκιμάσει κάτι καινούριο με μια στάση αναγνώρισης, αποδοχής και ενεργυτικής αντιμετώπισης των δυσκολιών του.

Το τέλος της ιστορίας επίσης, δεν είναι το αναμενόμενο "έζησαν αυτοί καλά και εμείς καλύτερα" των παραμυθιών. Το χαρούμενο τέλος σε μια θεραπευτική ιστορία αντικατοπτρίζεται στην αλλαγή στον τρόπο σκέψης του ήρωα (Sunderland, 2001). Τέλικα το κοκοράκι, ο ήρωας της παρούσας ιστορίας, καταφέρνει να αποκτήσει μια υγιή εικόνα για τον εαυτό του, να καταλάβει ότι έχει πολλά άλλα χαρακτηριστικά γνωρίσματα πέρα από το γεγονός ότι είναι ένα κοκοράκι που τραυλίζει, να αποδεχθεί το γεγονός αυτό και να προχωρήσει στη ζωή του. Το κοκοράκι δεν σταματά να τραυλίζει μαγικά, το τέλος λοιπόν, δεν είναι απατηλό και εξίδανικευμένο, αλλά θετικό και ρεαλιστικό. Ο στόχος άλλωστε δεν είναι να καταλάβουν τα παιδιά ότι δεν υπάρχουν αρνητικές πλευρές στη ζωή, αρνητικά συναισθήματα ή δύσκολες καταστάσεις (Oaklander, 2007). Είναι οφελιμότερο να αναγνωρίσουν ότι όλα αυτά υπάρχουν και ότι είναι φυσικό για όλους να αντιμετωπίσουν δυσκολίες κάποια στιγμή στη ζωή τους. Τότε είναι που θα πρέπει να βάλουν τα δυνατά τους και να κροσιμοποιήσουν όλες τις αρετές τους χωρίς να παραιτηθούν, ελπίζοντας σε ένα αποτέλεσμα με το οποίο θα είναι ικανοποιημένα.

Ελπίζουμε ο κάθε αναγνώστης να νιώσει τα δικά του ξεκωριστά συναισθήματα διαβάζοντας αυτή την ιστορία και να την αγαπήσει για τους δικούς του λόγους. Καλή ανάγνωση!

Βιβλιογραφικές αναφορές

- Levin, F. (1997). Integrating some mind and brain views of transference: the phenomena. *Journal of the American psychoanalytic association*, 45(4), 1121-1151.
- Modell, A.H. (1997). The synergy of memory, affects and metaphor. *Journal of analytical psychology*, 42(1), 105-117.
- Oaklander, V. (2007). *Windows to our children*. Maine: Gestalt Journal Press.
- Sunderland, M. (2001). *Using storytelling as a therapeutic tool with children*. London: Speechmark.

Ο Ήλιος ανατέλλει ακόμη μια μέρα.
Κάτι διαφορετικό υπάρχει όμως
εκεί μακριά,
στη φάρμα του κυρ-Καλαμποκά.

'Έχει έρθει ένα νέο μέλος στην
οικογένεια των ζώων και η δουλειά
που του έχουν αναθέσει
είναι μία και σημαντική:
Να ξυπνά τη φάρμα κάθε πρωί.

'Ερχεται, λοιπόν, η ώρα τα καθήκοντά
του να αναλάβει!
Ζεροβήχει, τον λαιμό του καθαρίζει
και τη σωστή στιγμή,
ξεκινά να κακαρίζει:

"**Κι-κι-κι-κιρίκου
κα-κα-καλημέρα,
ξεκινάει νέα μ-μ-μ-μ-μέρα!!**"

'Όλοι άρχισαν να γελούν. Κάτι
ασυνήθιστο υπήρχε στο ξύπνημα
αυτού του κόκορα.



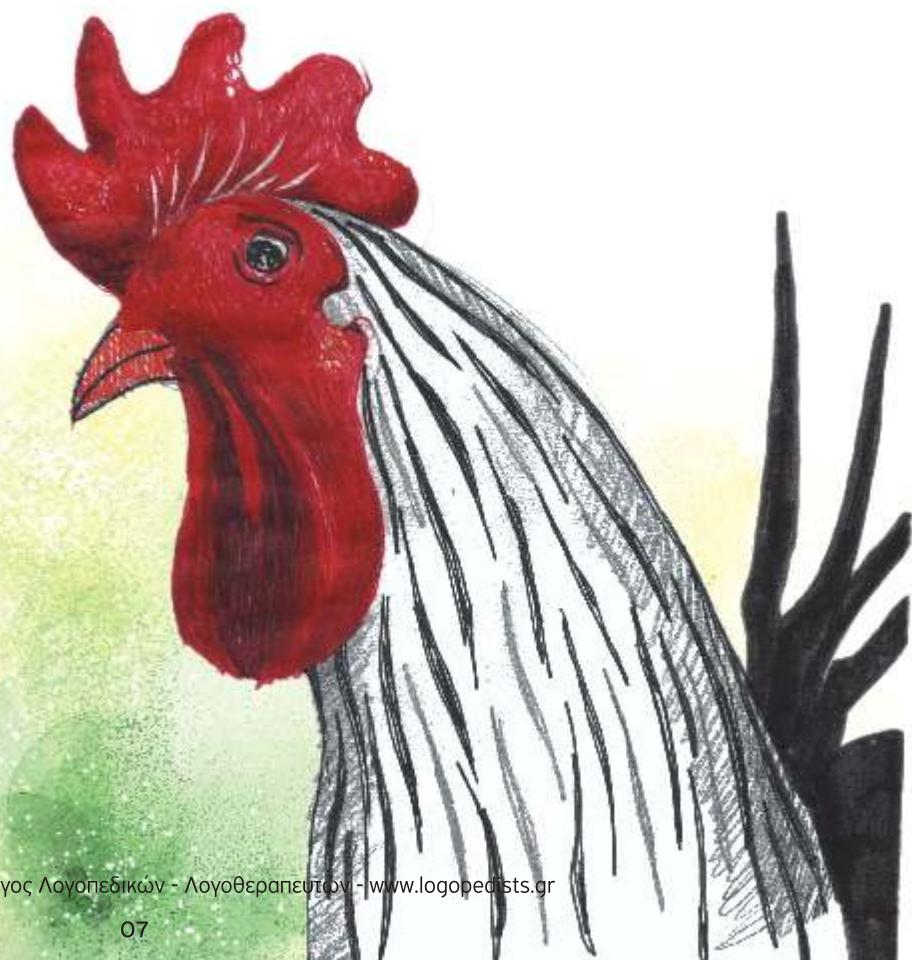
Οι κότες τον κορόιδευαν και έλεγαν:
"Μα πόσες φορές θα πεις κα κα κα
μέχρι να πεις καλημέρα;"

Οι αγελάδες φώναζαν από την άκρη
του λιβαδιού:
"Μμμμ ωραίο κόκορα μας έφεραν!
Μέχρι να πει μια καλημέρα,
πάει πέρασε η μέρα!"

Όλοι γελούόσαν και σχολίαζαν χωρίς
όμως να δουν ότι ο κόκορας είχε
αρχίσει να κλαίει και να
στεναχωριέται.

Όσπου ένιωσε ένα απαλό άγγιγμα.

Γύρισε ξαφνιασμένος και τι να δει;
Ένα μικρό κίτρινο καναρίνι. Αυτό δε
γελούσε, ούτε τον κορόιδευε.





- Τι έχεις και κλαις; ρώτησε.
- 'Άσε με δ-δ-δ-δε θα καταλάβεις.
Κ-κ-κ-και συ τον τρόπο που μιλώ,
γ-γ-για αστείο θα τον πάρεις.
- Εγώ δεν θα σε κοροϊδέψω και αν
θέλεις μπορώ να σε βοηθήσω.
'Ομως πώς;
Εγώ δεν έχω δυνατή φωνή
για να μπορώ να τους ξυπνάω όλους
κάθε πρωί, είπε το καναρίνι.
- Αν το θες,
κα-κα-κάποια λύση θα βρεθεί.
Αρκεί η καλημέρα από εμένα,
να μην ξα-ξα-ξα-ξανακουστεί!
είπε ο κόκορας.
- 'Ωρα πολύ το σκέφτηκαν ο κόκορας
και το καναρίνι.
Τι θα γίνει; Τι θα γίνει;
- Το βρήκα! φώναξε το καναρίνι.
- Κάθε πρωί, θα έρχομαι και θα μου
δίνεις το σήμα. Θα πετάω λοιπόν από
στάβλο σε στάβλο και όλους θα τους
ξυπνάω. Κι έπειτα θα στέκομαι στο
παράθυρο του κυρ-Καλαμποκά,
να τον ξυπνώ μελωδικά.
- Τε-τε-τε-τέλεια ιδέα! Ευχαριστώ
πολύ! συμφώνησε ο κόκορας.

Έτσι κι έγινε, κάθε πρωί ο κόκορας ξυπνούσε το καναρίνι κι έπειτα αυτό πετούσε από εδώ και από εκεί και κελαπδούσε:

"Τσίου τσίου καλημέρα, ξεκινά μια νέα μέρα!"

Και οι μέρες κυλούσαν ήρεμα. Και οι δουλειές γίνονταν στην ώρα τους. Τον κόκορα δεν τον κορόιδευε κανείς γιατί ποτέ του δεν μιλούσε. Μόνο με το καναρίνι, τον μοναδικό του φίλο συζητούσε.

'Ηταν πολύ σημαντικός γι' αυτόν,
γιατί στο πρόβλημά του πρόσφερε βοήθεια
και αν ποτέ κάτι χρειαζόταν θα ήταν δίπλα του, στ' αλήθεια!

Η ώρα αυτή δεν άργησε να έρθει.



Για πρώτη φορά, πριν ακόμη ξημερώσει, το καναρίνι ξύπνησε τον κόκορα.
Πονούσε και έκλαιγε και με δυσκολία μπόρεσε να περιγράψει στον φίλο του τι είχε συμβεί.

-Χτύπησα. Χτύπησα και πονάω. Κάνε κάτι σε παρακαλώ!

Ο κόκορας με προσοχή φρόντισε το τραυματισμένο φτερό του καναρινιού. Για αρκετή ώρα παρηγορούσε και φρόντιζε τον μοναδικό του φίλο.



Κάποια στιγμή συνειδητοποίησε ότι ο ήλιος είχε κάνει την εμφάνισή του.

Ποιος θα ξυπνούσε τα ζώα και τον κυρ-Καλαμποκά;

Ποιος θα έδινε το σήμα πως μια νέα μέρα ξεκινά;

Ο κόκορας; Α πα πα πα.

Θα τον κορόιδευαν ξανά!

Το καναρίνι; Δεν μπορεί.

Και ο κόκορας δεν θα το άφηνε στην κατάστασή του να ταλαιπωρηθεί.

Μπορεί να έκανε το τραύμα πιο βαρύ.

- Άλλη λύση δεν υπάρχει. Μόνο μία. Πρέπει να κακαρίσεις και τη μέρα να ξεκινήσεις, είπε το καναρίνι στον κόκορα.

- Ει-ει-ει-είναι δύσκολο αυτό που ζητάς. Μα πώς;
Πω-πω-πώς θα γίνει αυτό;

- Είναι πολύ απλό. Σκέψου τι είναι πιο σημαντικό. Να ξυπνήσουν όλοι κι ας σε κοροϊδέψουν ή να κοιμούνται όλη την ημέρα;
Εξάλλου είσαι το πιο συνεπές και υπεύθυνο ζώο της φάρμας. Και θα πρέπει όλοι να σκεφτούν πως δεν έχει σημασία πώς τους ξυπνάς,
αλλά ότι τους ξυπνάς την σωστή ώρα. **Τόλμησέ το και θα δεις!**



Ο κόκορας μάζεψε θάρρος
πολύ, καθάρισε και τη
φωνή και την ώρα τη
σωστή κακάρισε χωρίς
ντροπή:



"Κικιρίκου κα-κα-καλημέρα,
ξε-ξε-ξεκινά μια νέα μ-μ-μ-μέρα!!"

'Όλοι ξύπνησαν κι έπιασαν
δουλειά.

Τι κι αν ο κόκορας το
είπε διαφορετικά;
Δεν αισθανόταν πια
ντροπή, γιατί
καλημέρα έλεγε πάντα
την ώρα τη σωστή. Και
η σημασία είναι αυτή.



Σχετικά με τις συγγραφείς...

Η Νατάσα Καραγιαννάκη είναι απόφοιτος του τμήματος Ψυχολογίας του Α.Π.Θ. με κατεύθυνση τη Σχολική και Εξελικτική Ψυχολογία και μεταπτυχιακή εξειδίκευση στην Παιδική Ανάπτυξη και Μάθηση (Master of Science in Child Development and Learning) από το Oxford Brookes University στο Ηνωμένο Βασίλειο. Από το 2009 συντονίζει ομάδες Σχολών Γονέων βάσει του εξελικτικού συστήματος της Μαρίας Χουρδάκη και από το 2013 κατέχει Δίπλωμα Εκπαίδευσης στην Παιγνιοθεραπεία από το National University of Galway Ireland (Diploma in Practice Based Play Therapy). Εργάζεται στη Ρόδο Ιδιωτικά, καθώς και σε συνεργασία με δημόσια και ιδιωτικά εκπαιδευτήρια της περιοχής.

Η Στέλλα Κουφομανώλη είναι εκπαιδευτικός, απόφοιτη του τμήματος Τ.Ε.Π.Α.Ε.Σ (Τμήμα Επιστημών Προσχολικής Αγωγής και Εκπαίδευτικού Σχεδιασμού) του Πανεπιστημίου Αιγαίου στη Ρόδο. Από το 2007 έως το 2015 εργάστηκε στο νηπιαγωγείο ιδιωτικών εκπαιδευτηρίων του νησιού της Ρόδου, ενώ τα τρία τελευταία χρόνια από αυτά κατείχε τη θέση της προϊσταμένης της βαθμίδας του νηπιαγωγείου του ίδιου σχολείου. Από το σχολικό έτος 2015-2016 ξεκίνησε να εργάζεται ως αναπληρώτρια νηπιαγωγός σε δημόσια νηπιαγωγεία. Έχει γράψει και διασκευάσει αρκετά παραμύθια για τις ανάγκες των σχολικών εκδηλώσεων, των σχολικών θεατρικών παραστάσεων και ένα για την ομαλή προσαρμογή των παιδιών στο σχολικό περιβάλλον.

Σχετικά με την Εικονογράφο...

Η Θεοφανή Φωτιάδου είναι ζωγράφος και χαράκτρια, απόφοιτος της Ανώτατης Σχολής Καλών Τεχνών του Α.Π.Θ. Εργάστηκε ως καθηγήτρια εικαστικών στο Ειδικό Σχολείο του Ιδρύματος Κωφών και Βαρηκόων Θεσσαλονίκης και στη Δευτεροβάθμια Εκπαίδευση. Έργα της έχουν εκτεθεί σε ατομικές και ομαδικές εκθέσεις. Ζει και εργάζεται στη Θεσσαλονίκη.

